

(4)

(N° 83)

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 9 FÉVRIER 1912.

Proposition de loi complétant la
loi du 20 juin 1873 sur les
chèques (1).

Wetsvoorstel tot aanvulling der wet
van 20 Juni 1873 op de
checks (1).

AMENDEMENTS PRÉSENTÉS PAR
LE GOUVERNEMENT.

Modifier comme suit l'article
unique de la proposition.

ARTICLE UNIQUE.

Les dispositions suivantes sont ajoutées, après l'article 4, à la loi du 20 juin 1873 :

ART. 4^{bis}. — Le chèque *surchargé au recto* de deux barres transversales parallèles n'est payable qu'à un banquier; il ne peut être tiré que sur un banquier.

Sont considérés comme banquiers :

1^e Les sociétés commerciales et les commerçants payant patente de banquier, qui reçoivent habituellement en dépôt les fonds de tiers et les tiennent à leur disposition, payables à vue et à caisse ouverte;

AMENDEMENTEN, DOOR DE REGEERING
INGEDIEND.

Het eenig artikel van het voorstel te wijzigen als volgt:

EENIG ARTIKEL.

De volgende bepalingen worden toegevoegd aan de wet van 20 Juni 1873 na artikel 4 :

ART. 4^{bis}. — De check, *op de voorzijde gekruist met twee evenwijdige lijnen*, is enkel betaalbaar aan een bankier; *zij kan alleen op een bankier worden getrokken*.

Worden als bankiers beschouwd :

1^e De vennootschappen van koophandel en de handelaars, een bankierspatent betalend, die gewoonlijk gelden van derden in bewaring ontvangen en tot deser beschikking houden, op zicht en met open kas betaalbaar;

(1) Proposition de loi, n° 99 (session de 1907-1908).

(1) Wetsvoorstel, nr 99 (zittingsjaar 1907-1908).

2° Les établissements administrés par l'Etat ou placés sous son contrôle et qui d'après leurs statuts ou règlements ont dans leurs attributions des opérations de banque.

Les barres peuvent être tracées sur le chèque par le tireur, par le bénéficiaire ou par un endosseur.

Si le nom d'un banquier est inscrit entre les barres, le chèque n'est payable qu'à celui-ci; toutefois ce banquier peut barrer le chèque au nom d'un autre banquier.

Tout paiement fait par le tiré contrairement à ces indications est effectué à ses risques et périls.

Il est interdit à tout porteur d'effacer le barrement ainsi que le nom du banquier désigné; mais si le chèque n'est surchargé que de deux barres, tout porteur a la faculté d'inscrire entre les barres le nom d'un banquier déterminé.

Ces dispositions sont applicables à l'accréditif.

Le Ministre de la Justice,

H. CARTON DE WIART.

2° De instellingen, door den Staat beheerd of onder het toezicht van den Staat geplaatst, en die volgens hare statuten of reglementen de bevoegdheid hebben om bankverrichtingen te doen.

Het kruisen van de check mag geschieden door den trekker, door den beneficiant of door een rugteekenaar.

Is de naam van den bankier tusschen de lijnen aangeduid, dan is de check alleen aan dezen betaalbaar; echter mag deze bankier de check *kruisen* op naam van een anderen bankier.

Elke betaling, door den betrokken gedaan in strijd met deze aanduidingen, geschieft op zijn gevaar en voor zijne rekening.

Het is elken houder verboden de kruising, alsmede den naam van den aangeduiden bankier uit te wisschen; indien echter de check slechts met twee lijnen voorzien is, heeft ieder houder vrijheid om den naam van een bepaalde bankier tusschen de lijnen te schrijven.

Deze bepalingen zijn van toepassing op de kredietbewijzen.

De Minister van Justitie,